



Ольга, 39 лет

<https://globerland.com/user/38737>

Город проживания: Италия, Бари

Итальянский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Русский - родной

О себе

Добрый день!

Проживаю в регионе Апулия (Италия), а именно, в городе Бари с 2011 года. С сентября 2013 года, работаю гидом/сопровождающим по региону Апулия и Базиликата.

Очень люблю путешествовать, открывать новые места, новые вкусы и ароматы. Кропотливо отношусь к изучению истории, культуры и традициям местности в которой живу.

Помими экскурсий по основным городам Апулии и Базиликаты, предлагаю разнообразные винно-гастрономические туры (дегустации вин, посещение ферм по производству моцареллы, дегустация хлеба, оливкового масла, кулинарные курсы и многое другое), а также программы активного отдыха (вело-туры, треккинг, спелео-треккинг, прогулка на лошадях и т. д.) В сотрудничестве с проверенными местными партнерами, предлагаю услуги трансфера, бронирование отелей, вилл, апартаментов по выгодным ценам.

С радостью поделюсь с Вами любовью и знаниями об этой прекрасной и удивительной земле!

Жду Вас в Солнечной Апулии!

Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

Подробное описание и стоимость услуг

Проведение экскурсий в основных городах Апулии (каблук итальянского сапога): Бари, Альберобелло (Юнеско), Монополи, Полиньяно-а-маре, Остуни, Матера (Юнеско), Кастель дель Монте (Юнеско), Монте Сант-Анджело (Юнеско), Пещеры Кастелланы и т.д.

Организация винно-гастрономических туров (дегустация вин, посещение ферм по производству моцареллы, дегустация хлеба, оливкового масла, кулинарные курсы и т.д.), а также программ активного отдыха (велотуры, треккинг, спелео-треккинг, прогулка на лошадях и т.д.)

В сотрудничестве с проверенными местными партнерами, предлагаю услуги трансфера, вилл, апартаментов по выгодным ценам.

Туристические услуги

Экскурсия в город Бари — столица региона Апулия. Именно здесь, хранятся мощи одного из самых почитаемых святых христианского мира — мощи Св. Николая Чудотворца, которые были перенесены из Мир Ликийских, барийскими моряками в 1087 году. Помимо Базилики Св. Николая, исторический центр Бари, так называемый Bari Vecchia (старый город), может похвастаться своим Нормано-Арагонским замком, Кафедральным Собором, посвященный Св. Савину, Театром Петруцелли (4-ый по размерам в Италии). Прогуливаясь по старому городу, Вы поразитесь средневековой атмосфере города.

Экскурсия в Альберобелло (ЮНЕСКО) — сказочный город среди реального мира, считается одной из самых популярных достопримечательностей Италии. А знаменито это место благодаря своим уникальным жилым строениям — Труллы, которые с 1996 года входят в Список Всемирного наследия ЮНЕСКО. Под защитой Юнеско находятся два квартала — Rione Monti и Aia Piccola, в общей сложности насчитывается около 1500 труллей разного типа. В Альберобелло, помимо монументальной зоны — Труллей, стоит посетить Собор святых мучеников и бессребреников Космы и Дамиана Аравийских (Киликийских). Именно они являются небесными покровителями города, а в Храме находятся их мощи.

Экскурсия в Матеру (ЮНЕСКО). Известная как — Город Сасси, Матера является одним из старейших городов в мире, первые поселения датируют примерно 10 000 лет назад. Многие жилища, спускающиеся вдоль склона гравины, были непрерывно заселены с периода бронзового века, до пятидесятих годов прошлого столетия. В 1951 году был принят закон о принудительном выселении в новостройки, на тот момент в пещерных кварталах проживало около 20 тыс. человек. На протяжении веков люди и домашние животные проживали в убогих домах-пещерах, куда свет и воздух проникал исключительно через дверь. В Матере сохранилось огромное кол-во пещерных церквей, вырезанных в толще туфа. Начиная с 8 по 12 века, сюда приходило большое кол-во монахов, бежавших с Востока, они обустроивали сырые и темные пещеры для культовых нужд и жилья. Культовые сооружения были расписаны фресками, которые сочетают в себе синтез культур Западной и Восточной Церквей.

Матера считалась позором Италии, а сегодня — это один из самых посещаемых южно-итальянских городов, который был объявлен культурной столицей 2019 года!

Однодневный велотур "Альберобелло и долина труллей"

Верхом на велосипеде, по тщательно разработанному маршруту, мы отправимся на знакомство с самыми красивыми уголками Итрицкой долины! Встреча в Локоротондо — круглый город, который входит в список самых красивых малых городов Италии. После прогулки по историческому центру, откуда открываются потрясающие виды на долину труллей, мы разбираем заранее подготовленные велосипеды и отправляемся по сельским дорогам в сторону Альберобелло. В контакте с природой, среди вековых оливковых деревьев, виноградников и многочисленных сказочных домиков-труллей, доберемся до Альберобелло, где посетим монументальную зону труллей, находящуюся под защитой ЮНЕСКО с 1996 года. После экскурсии, возвращение в Локоротондо по альтернативной дороге не менее красочной и завораживающей. По дороге предусмотрена остановка для дегустации местных продуктов.

По предварительной договоренности, можно организовать посещение винодельни с дегустацией вина и легких закусок.

Протяженность маршрута 27 км по холмистой местности.

Мастер-класс Апулийской кухни и дегустация оливкового масла

Для того, чтобы прочувствовать и понять лучшим образом Апулию, предлагаю провести один день, полностью погрузившись в быт и в атмосферу радушия и открытости местных жителей.

Мы посетим с Вами небольшую семейную ферму в сердце Итрицкой долины. По приезду на ферму, знакомство с

хозяйкой и профессиональный мастер-класс по оливковому маслу, в процессе которого Вы узнаете все о выращивании и обработке оливковых деревьев, методе сбора оливок, техник производства масла, чем отличается масло Extra Vergin от обычного оливкового масла, и в завершение, дегустация масла, с объяснением как это правильно делать. После завершения дегустации масла, мы отправляемся на кухню и под руководством опытной Синьоры Терезы, приступаем к приготовлению традиционных апулийских блюд (меню обговаривается заранее).

После завершения кулинарного урока, дегустация из приготовленных блюд в сопровождение вина и фруктов.

Экскурсия в Замок Капель-дель-Монте (ЮНЕСКО) и посещение одной из лучших виноделен Апулии. Castel del Monte — получил всемирную известность благодаря своей нестандартной форме правильного восьмиугольника и за астрономические явления — по мнению многих — считается одним из самых загадочных сооружений построенных по приказу Фридриха II Швабского. □ Капель дель Монте □ — одна из главных достопримечательностей региона Апулия. Это архитектурное сооружение с 1996-го года входит в список всемирного наследия ЮНЕСКО.

После экскурсии по замку Вы посетите одну из лучших виноделен Апулии. Вам покажут и расскажут процесс производства Апулийского вина. После осмотра винных погребов, под руководством профессионального сомелье, Вы продегустируете лучшие Апулийские вина с легкими закусками.

Экскурсия в Монте-Сант'Анджело и Базилика Святого Михаила. Мало мест в мире, которые характеризуются такой интенсивно духовной атмосферой и божественным присутствием, как Паломническая Церковь Архангела Михаила на горе Гаргано в Монте-Сант-Анджело. Городок Монте-Сант-Анджело располагается на самой высокой точке (843 м.) мыса Гаргано и является самым древним и наиболее важным паломническим центром, собирающим, начиная с конца V века, тысячи верующих со всего света. Считается, что культ Архангела Михаила был распространен с Востока, возможно, из Константинополя, благодаря активной связи, которую Апулия всегда поддерживала с Востоком и Византией, в традициях которых, культ Архангела был уже глубоко укоренен. На востоке, так же как, в последствие, и на западе, Архангел Михаил почитается как воин, как глава небесной армии, как чудотворец...Во время экскурсии, мы посетим с Вами Базилику Архангела Михаила, в том числе археологическую зону с музеем, замок построенный в эпоху Средневековья, а также прогуляемся по прекрасно сохранившемуся улочкам квартала □ ЮННО □ (Junno).

Экскурсия в Отранто — античный Идрунтум (Hydruntum), самый восточный город Италии. Вся территория Южной Апулии, называлась когда-то □ Земля Отранто □ (Terra d'Otranto), что подтверждает огромнейшую роль города на протяжении многих веков. Многочисленные народы правили здесь: Мессапы, Греки, Римляни, Византийцы, Норманны и Арагонцы, и во все времена город был процветающим центром торговли, мостом между Востоком и Западом. Но в 1480 году страшная беда обрушилась на город — нападение турецкого войска, численность которого превышала в три раза. В ходе этого трагического события, погибло большое кол-во чел-к, в том числе, было обезглавлено 800 чел-к, отказавшихся отречься от Христианской Веры. После этого события город не смог восстановиться полностью и вернуть свою былую мощь...(Главной достопримечательностью города является Кафедральный Собор, посвященный Вознесению Богоматери. Построенный в конце XI века в романском стиле, с течением времени много раз перестраивался, обогащаясь элементами арабского, готического и ренессансного стиля. Огромную ценность имеет большой мозаичный пол — это уникальный экспонат полностью сохранившейся средневековой мозаики. Пол, выложенный монахом Панталеоном в 1065 году, изображает три аллегорических □ дерева жизни □, рассказывающих историю человечества, вдохновенную библейскими, историческими, литературными и методологическими источниками того времени.

Полный список экскурсий и предлагаемых услуг - по запросу

Образование

В России закончила Балтийскую академию туризма и предпринимательства, а по приезду в Италию: языковую школу, годовые курсы по туристическому маркетингу в регионе Апулия и Профессиональные курсы туристического гида и сопровождающего в регионе Апулия. Студентка Университета Бари, факультет □ Историко-художественное культурное наследие □.

Сертифицированный переводчик.

Опыт работы

С сентября 2013 года, работаю гидом/сопровождающим в итальянских регионах Апулия и Базиликата (Матера).

Все виды устного и письменного перевода. Специализация перевода: туризм и путешествия \ культура и искусство \ экономика \ кулинария и гастрономия.

Дополнительно

- Диплом переводчика
- Лицензия гида
- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/38737>

